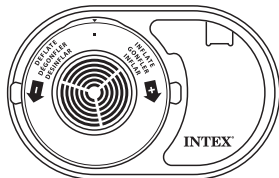


QUICK FILL® PLUS

Internal Pump

TO INFLATE • PARA INFLAR • POUR GONFLER

FRONT VIEW  
VISTA FRONTAL  
VUE DE FACE



1

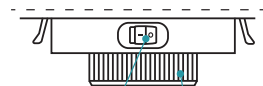
Turn pump switch on  
Encienda el interruptor de la bomba  
Activer l'interrupteur de la pompe



2

Rotate dial clockwise –the airbed is now inflating  
Gire el dial en el sentido de las agujas del reloj:  
la cama de aire se está inflando  
Tournez la molette dans le sens des aiguilles d'une  
montre - le matelas gonflable se gonfle maintenant

TOP VIEW  
VISTA SUPERIOR  
VUE DE DESSUS



pump switch  
interruptor de bomba  
interrupteur de la pompe

control dial  
dial de control  
molette de commande



3

When fully inflated rotate dial back to center  
Cuando esté completamente inflado, gire el dial hacia el centro  
Une fois complètement gonflé, faites pivoter la molette  
vers le centre



4

Turn pump switch off  
Apague el interruptor de la bomba  
Désactiver l'interrupteur de la pompe



## TO DEFLATE • DESINFLAR • POUR DÉGONFLER



1

Turn pump switch on  
Encienda el interruptor de la bomba  
Activer l'interrupteur de la pompe



2

Rotate dial counter-clockwise— the airbed is now deflating  
Gire el dial en sentido antihorario: la cama de aire ahora se desinfla  
Tournez la molette dans le sens inverse des aiguilles d'une montre - le matelas gonflable se dégonfle maintenant



3

When fully deflated rotate dial back to center  
Cuando esté completamente desinflado, gire el dial hacia el centro  
Une fois complètement dégonflé, faites tourner la molette vers le centre



4

Turn pump switch off  
Apague el interruptor de la bomba  
Désactiver l'interrupteur de la pompe



SCAN QR CODE TO VIEW  
VIDEO VERSION OF THIS GUIDE  
ESCANEE EL CÓDIGO QR PARA VER  
LA VERSIÓN EN VIDEO DE ESTA GUÍA  
SCANNER LE CODE QR POUR VOIR LA  
VERSION VIDEO DE CE GUIDE

